

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage 1 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, vervangen door het koninklijk besluit van 22 november 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° een rubriek « Bolivië » wordt ingevoegd, opgesteld als volgt : « Bolivië. Geldig nationaal paspoort »;

2° in de rubriek « Jamaïca » worden de woorden « Geldig nationaal paspoort » vervangen door de woorden « Geldig diplomatiek of dienstpaspoort »;

3° in de rubriek « Malawi » worden de woorden « Geldig nationaal paspoort » vervangen door de woorden « Geldig diplomatiek of dienstpaspoort »;

4° in de rubriek « Senegal » worden de woorden « of dienst- geschaprt;

5° in de rubriek « Slowakije » worden de woorden « Geldig nationaal paspoort » vervangen door de woorden « Geldig diplomatiek of dienstpaspoort ».

Art. 2. In bijlage 1bis van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 22 november 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Kongo (Democratische Republiek) » worden ingevoegd tussen de woorden « Bangladesh » en « Eritrea »;

2° het woord « Soedan » wordt ingevoegd tussen de woorden « Somalia » en « Sri Lanka »;

3° de woorden « Indië », « Turkije » en « Zaïre » worden geschrapt.

Art. 3. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'annexe 1 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, remplacée par l'arrêté royal du 22 novembre 1996, sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré une rubrique « Bolivie », rédigée comme suit : « Bolivie. Passeport national valable »;

2° à la rubrique « Jamaïque », les mots « Passeport national valable » sont remplacés par les mots « Passeport diplomatique ou de service valable »;

3° à la rubrique « Malawi », les mots « Passeport national valable » sont remplacés par les mots « Passeport diplomatique ou de service valable »;

4° à la rubrique « Sénégal », les mots « ou de service » sont supprimés;

5° à la rubrique « Slovaquie », les mots « Passeport national valable » sont remplacés par les mots « Passeport diplomatique ou de service valable ».

Art. 2. A l'annexe 1bis du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 22 novembre 1996, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « Congo (République démocratique) » sont insérés entre les mots « Bangladesh » et « Erythrée »;

2° le mot « Soudan » est inséré entre les mots « Somalie » et « Sri Lanka »;

3° les mots « Inde », « Liban », « Turquie » et « Zaïre » sont supprimés.

Art. 3. Notre Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

N. 2000 — 3120

[C — 2000/00851]

24 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 april 1987 waarbij aan de auditeur-generaal en aan de adjunct-auditeur-generaal bij de Raad van State toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 1987 waarbij aan de auditeur-generaal bij de Raad van State toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 1;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5, van toepassing is;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 14 april 1987 waarbij aan de auditeur-generaal en aan de adjunct-auditeur-generaal bij de Raad van State toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt vervangen door het volgende opschrift : « Koninklijk besluit van 14 april 1987 waarbij aan de Raad van State toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen ».

F. 2000 — 3120

[C — 2000/00851]

24 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 avril 1987 autorisant l'accès de l'auditeur général et de l'auditeur général adjoint près le Conseil d'Etat au Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 30 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1987 autorisant l'accès de l'auditeur général et de l'auditeur général adjoint près le Conseil d'Etat au Registre national des personnes physiques, notamment l'article 1^{er};

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5, trouve à s'appliquer;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 14 avril 1987 autorisant l'accès de l'auditeur général et de l'auditeur général adjoint près le Conseil d'Etat au Registre national des personnes physiques est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté royal du 14 avril 1987 autorisant l'accès du Conseil d'Etat au Registre national des personnes physiques ». »

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepaling : « Voor het vervullen van hun taken bij de afdeling administratie van de Raad van State, wordt aan de volgende personen toegang verleend tot de informatie bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^o, 2^o, 3^o, 4^o, 5^o en 6^o, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen alsook tot de wijzigingen van die informatie bedoeld in artikel 3, tweede lid, van die wet :

- 1) de magistraten van het auditoraat van de Raad van State;
 - 2) de hoofdgriffier en de griffiers van de Raad van State;
 - 3) de leden van het administratief personeel van het auditoraat en van de griffie, die daartoe bij naam en schriftelijk worden aangewezen door de overheid waaronder zij ressorteren. »;
- 2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 3. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 1bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 1bis. De overheden bedoeld in artikel 1 houden de lijst met de namen van de personen die gemachtigd zijn om kennis te nemen van de informatiegegevens die bewaard worden bij het Rijksregister van de natuurlijke personen met vermelding van hun titel en hun functie, steeds ter beschikking van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. ».

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Art. 2. Dans l'article 1^{er} du même arrêté royal sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1^{er} est remplacé par le texte suivant : « Pour l'accomplissement de leurs tâches auprès de la section d'administration du Conseil d'Etat, sont autorisés à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o, 3^o, 4^o, 5^o et 6^o, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre des personnes physiques et aux modifications à ces informations visées à l'article 3, alinéa 2, de ladite loi :

- 1) les magistrats de l'auditoraat du Conseil d'Etat;
- 2) le greffier en chef et les greffiers du Conseil d'Etat;
- 3) les membres du personnel administratif de l'auditoraat et du greffe, désignés nommément et par écrit par l'autorité dont ils relèvent. »;

2^o l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 3. Un article 1^{erbis}, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté royal :

« Article 1^{erbis}. Les autorités visées à l'article 1^{er} tiennent en permanence à la disposition de la Commission de la protection de la vie privée, avec l'indication de leur titre et de leur fonction, la liste nominative des personnes habilitées à prendre connaissance des informations conservées au Registre national des personnes physiques. ».

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

N. 2000 — 3121

[C — 2000/00850]

24 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtrecht vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtrecht in te voeren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 24 mei 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtrecht vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtrecht in te voeren;

Gelet op het advies 30.641/2 van de Raad van State, gegeven op 27 september 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 februari 1995 tot vaststelling van de in het wachtrecht vermelde informatiegegevens en tot aanwijzing van de overheden die bevoegd zijn om die gegevens in het wachtrecht in te voeren, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« 4^o of de hoofdgriffier en de griffiers van de Raad van State, alsmede de leden van het administratief personeel van de griffie, door de hoofdgriffier schriftelijk bij naam aangewezen, uitsluitend voor de informatiegegevens opgesomd in artikel 2, eerste lid, 7^o, wat de bij de Raad van State ingestelde beroepen, de door de Raad gewenzen arresten, alsmede de door de griffie van de rol afgevoerde zaken betreft. ».

F. 2000 — 3121

[C — 2000/00850]

24 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 2, alinéa 2, inséré par la loi du 24 mai 1994;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire;

Vu l'avis 30.641/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 septembre 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 1^{er} février 1995 déterminant les informations mentionnées dans le registre d'attente et désignant les autorités habilitées à les y introduire est complété par la disposition suivante :

« 4^o ou le greffier en chef et les greffiers du Conseil d'Etat, ainsi que les membres du personnel administratif du greffe, désignés nommément et par écrit par le greffier en chef, exclusivement pour les informations énumérées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7^o, en ce qui concerne les recours introduits auprès du Conseil d'Etat, les arrêts rendus par celui-ci ainsi que les biffures au rôle par le greffier. ».